

## УДАЛЕНИЕ СИСТЕМЫ



## Удаление системы

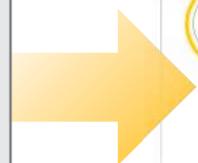
## Система SALUS iT600



Удаление всех устройств из системы приведёт к нарушению работы вашей системы управления отоплением/охлаждением. Рекомендуем Вам проконсультироваться об этом со специалистом производившем установку системы. Если Вы уверены что Вам нужно удалить все установленные устройства из сети Вашей системы осуществите следующие шаги:



Нажимайте кнопку устройства 15 секунд для активации режима удаления.



Цвет индикации изменится на янтарно-желтый. После этого процедуру удаления остановить уже нельзя.



После того, как все устройства были удалены из сети Zigbee, они должны будут быть повторно установлены. Пожалуйста, обратитесь ко всем соответствующим инструкциям.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Компания SALUS гарантирует работоспособность этого устройства, при соблюдении инструкции по установке и эксплуатации, в течении 5 (пяти) лет с даты установки. Гарантия не распространяется на изделия с механическими повреждениями и следами неквалифицированного вмешательства в конструкцию устройства. Компания SALUS берет на себя всю ответственность за нарушение этой гарантии и будет (по своему выбору) производить ремонт или замену дефектного изделия.

Имя Клиента: .....

Адрес Клиента: .....

..... Индекс: .....

Тел.: ..... Email: .....

Компания установщик: .....

Тел.: ..... Email: .....

Дата установки: .....

Установщик: .....

Подпись: .....

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	CO10RF
Тип	Zigbee Координатор
Назначение	Координатор сети Zigbee для системы iT600
Индикация	3 цвета (красный, зелёный, желтый)
Рабочая температура	0 - 50 °C
Температура хранения	-20°C - 60°C
Частота	2.4 GHz
Питание	230V 50Hz via mains adaptor (supplied)

**SALUS**  
CONTROLS

Координатор сети Zigbee  
для системы  
SALUS iT600  
Модель: CO10RF



ИНСТРУКЦИЯ ПО  
УСТАНОВКЕ  
ЭКСПЛУАТАЦИИ

Производитель: SALUS Controls plc, SALUS House  
Dodworth Business  
Park South, Whinby Road,  
Dodworth, Barnsley S75 3SP, UK.  
SALES: T: +44 (0) 1226 323961  
E: sales@salus-tech.com  
TECHNICAL: T: +44 (0) 1226 323961  
E: tech@salus-tech.com

[www.salus-controls.eu](http://www.salus-controls.eu)



SALUS Controls plc постоянно улучшает и модифицирует свою продукцию, поэтому сохраняет за собой право изменить спецификацию, дизайн и материалы продуктов, перечисленных в этой брошюре без предшествующего уведомления. SALUS Controls входит в состав Computime Group

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



Инструкция по установке  
и эксплуатации - 1 шт



Координатор сети Zigbee  
модель CO10RF - 1 шт



USB блок питания - 1шт  
Вилка блока питания Евростандарта - 1шт  
Вилка блока питания UK стандарта - 1шт

[www.salus-controls.eu](http://www.salus-controls.eu)

**Продукция соответствует:**  
• Директиве ЕС об электромагнитной  
совместимости 2004 / 108 / ЕС  
• Директиве ЕС о низковольтном  
оборудовании 2006/95/ЕС

**⚡ Внимание!**

Эта инструкция предназначена только для данной  
модели оборудования SALUS.

Это оборудование должно устанавливаться  
компетентным специалистом в соответствии  
с данной инструкцией и законами и  
правилами действующими в стране  
установки. Невыполнение инструкции и  
местных правил может привести к выходу из  
строя данного оборудования, а так же к  
несчастным случаям влекущим за собой  
ущерб для имущества и здоровья, вплоть до  
смертельного исхода, с соответствующими  
правовыми последствиями.

**⚡ Внимание!**

Для работы этого оборудования требуется питание 220 В,  
50 Гц! Не работайте под напряжением! Отключайте  
оборудование от сети при ремонте или замене  
компонентов. Благодарим Вас за приобретение продукции  
SALUS!!! Надеемся что она будет с пользой служить Вам  
долгое время!

## ОПИСАНИЕ СИСТЕМЫ

Благодарим Вас за приобретение  
координатора сети Zigbee SALUS CO10RF  
Координатор запускает, формирует и  
управляет сетью Zigbee Вашей системы  
управления отоплением SALUS iT600.

**i** Пожалуйста, обратитесь к отдельным  
руководствам устройств для  
получения дополнительной  
информации.

**i** Координатор используется в системе  
со следующими компонентами SALUS:



## УСТАНОВКА



**1** Присоедините вилку к блоку питания.

**2**



## INSTALACJA



**4** Включите блок в розетку.



**6** Начните установку системы, удерживая  
нажатой в течении 5 секунд кнопку  
устройства, или пока индикатор не  
начнёт мигать красным цветом - это  
значит что сеть Zigbee готова к приёму  
устройств системы iT600



**5** Убедитесь что индикатор  
загорелся красным цветом.

**7**

**i** Пожалуйста, для настройки  
системы обратитесь к  
инструкциям  
соответствующих  
устройств.



**8** Когда все устройства подсоединятся к  
сети, нажмите и удерживайте кнопку  
устройства в течении 5 секунд, или  
пока индикатор не перестанет мигать  
и загорится красным цветом.

**i**

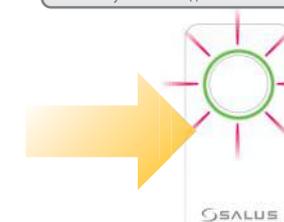
**Обслуживание**  
Если Вы меняете или  
добавляете устройства  
к сети повторите  
операции с п. 6 по п. 8.

## Проверка конфигурации системы

**i** Для проверки правильности установки системы используйте  
режим идентификации.  
Используя идентифицирующий сигнал координатора Вы увидите  
все устройства подключенные к системе.



**i** Нажмите кнопку  
на 1 секунду  
для активации  
режима.



**i** Нажмите снова на 1  
секунду. Режим  
автоматически  
закончится через 10  
мин.

